

东亚笔谈文献整理与研究

简 报

2015 年第 1 期（总第 1 期）

目 录

- ◆ “东亚笔谈文献整理与研究” 开题报告会
- ◆ 浙江工商大学党委书记蒋承勇教授致辞
- ◆ 开题报告会专家组意见
- ◆ 子课题负责人座谈会纪要

国家社科基金重大项目 课题组

2015 年 1 月 15 日

国家社科基金重大项目

“东亚笔谈文献整理与研究”开题报告会

2015年1月3日，以浙江工商大学东亚研究院院长王勇教授为首席专家的国家社科基金重大项目“东亚笔谈文献整理与研究”开题报告会于杭州桃花源会馆隆重举行。此次开题报告会旨在听取各方专家、学者意见，进一步完善课题设计，研讨课题实施方案。浙江省社科联与浙江工商大学领导、国家社科基金专家、课题组主要成员以及在杭的部分学者、师生出席会议。



浙江工商大学党委书记蒋承勇教授致辞

浙江工商大学党委书记、省社科联主席蒋承勇教授代表主办方发表了热情洋溢的欢迎辞，对王勇教授带领的团队精心设计课题指南、并在激烈的竞争中投标成功表示衷心祝贺，这是浙江工商大学首次获得国家社科基金重大项目立项，省社科联及浙江工商大学将予以全力支持。

接着课题组介绍总体思路与研究现状。首席专家王勇教授以《东亚千年笔谈史》为题，对笔谈定义、源流、分类、特征以及研究思路做了汇报，他谈到国内外对笔谈这一特殊的“新”文献体裁尚缺乏深度研究，散藏于各国的原始笔谈资料亟待发掘整理。子课题负责人王宝平教授汇报了多年来从事清代中日笔谈文献研究的成果，其中多达4500页的《大河内文书》10卷即将在浙江古籍出版社出版面世。



专家组组长张国星研究员讲话

中场稍事休息后，进入专家组发言时间。以中国社会科学院文学所研究员、国家社科基金评委张国星先生为组长的专家组对课题评价颇高，同时还提出了许多宝贵的意见。



左起：朱万曙、谭帆、张国星、张涌泉、廖可斌诸教授

专家组成员中国人民大学文学院朱万曙教授、北京大学中文系廖可斌教授、清华大学文学院刘石教授、华东师范大学中文系主任谭帆教授、浙江大学人文学院资深教授张涌泉先生等先后发言，他们对国内外学术信息的全面把握、对本课题专业领域的深入了解，令与会者受益匪浅。

多位专家建议对课题进行“瘦身”，集中主要精力发掘原始资料、做好文献整理工作，指出了原始资料的整理过程中一方面要注意尽量全，另一方面还要注意方便使用的问题。此外，专家们建议在整理文献之前首先必须制定一个规范、

统一、严谨的凡例，为后来的整理工作做好准备。最后，专家组组长张国星研究员教授做总结发言，对学校及省规划办提出了几点希望和建议，给予该项目工程浩大、难度颇高，学校应给予必要的政策和资金的支持，尤其是古籍整理成果也需要出台相应的评价机制等。

在会议的最后阶段，浙江省社科联俞晓光处长致辞，一方面对王勇教授及其团队表示祝贺、对专家组的到来表示欢迎，同时表示规划办会在今后课题的实施过程中给予全方位的支持，也希望课题组在广泛吸纳同行学者和专家的宝贵意见的基础上进行科学的论证，保证课题的顺利进行。并相信在各方面力量的通力合作下，此课题一定会高标准地结题，并取得丰硕的学术成果。浙江工商大学副校长陈寿灿教授对此次会议谈了一些自己的感受，在专家学者的建言献策下，学校科研管理方面会在政策及资金方面给予支持，有信心共同将这一课题打造成传世精品。



浙江工商大学副校长陈寿灿教授讲话

最后，项目负责人王勇教授致辞，对莅临会议的各位嘉宾表示衷心感谢，表示虚心地接受专家组的“瘦身”、打造精品课题等建议。他特别提到，本课题是一个跨国家、跨学科、跨语言的浩大工程，虽然课题组核心成员从事资料收集、专题研究已达 20 余年，但要推出在文献学领域的“传世之作”任重而道远，但依托子课题负责人及核心成员的通力合作、无私奉献，有信心高质量地达到课题的预期目标；尤其是聆听了专家们的意见后，确定了方向、理清了思路，为今后研究提供了更为有利的保证，并再一次对元旦假期莅临会议的各位表示感谢。

至此，此次国家社科基金重大项目“东亚笔谈文献整理与研究”开题报告会圆满结束。

（供稿人：浙江工商大学东亚研究院）

浙江工商大学党委书记、浙江省社会科学界联合会主席

蒋承勇教授致辞

各位专家学者、各位来宾：

恭贺新禧！

在辞旧迎新、万物更始之际，我们在这此举办国家社科基金重大项目“东亚笔谈文献整理与研究”开题报告会，象征着我校在科研工作中迈出新的步伐，在人文社科领域开辟新的领域。借此机会，我谨代表浙江工商大学以及浙江省社会科学联合会，对假日期间专程莅会的专家与嘉宾表示诚挚的欢迎！对王勇教授的科研团队致以热烈的祝贺！

百年学府浙江工商大学的前身是创建于 1911 年的杭州中等商业学堂，2004 年更名为浙江工商大学。经历百余年风雨洗礼的浙江工商大学，现已拥有包括文史哲在内的 9 大学科门类，拥有 3 个博士后流动站、3 个一级学科博士点、18 个二级学科博士点、13 个一级学科硕士点、69 个二级学科硕士点、11 个硕士专业学位门类、64 个本科专业。

目前，百年商大正秉承“诚、毅、勤、朴”的校训，大力实施“创新强校，特色名校，加快转型，跻身百强”的发展战略，努力建设有特色、高水平、综合性的教学研究型大学。我校的东亚研究便是重点扶持发展的“特色”之一。近十年来，我们从国内外著名学府大力引进人才，2010 年我校日语专业在全国 300 多所大学中排名第 11，2013 年我校亚非语言文学硕士专业并列全国第二，充分说明我校以日本研究、韩国研究为基础的东亚研究具有雄厚实力。

王勇教授倡导的具有中国特色的“东亚学”，强调以中国文化为源头、中国利益为核心，建构东亚地区文化交流的独特模式。笔谈文献是千余年来东亚各国跨语言、跨民族、跨文化交际的历史产物，印证了中国文化曾经走出国门、惠及四邻的历史事实。系统整理、深入研究这些珍贵文献资料，不仅具有文史哲多学科的学术价值，同时也具有弘扬中国文化的现实意义。

我校于 2011 年创设东亚研究院，去年浙江省社会科学联合会批准东亚研究院为省哲社重点研究基地，这些举措对推动东亚研究起到积极作用，今后我们对“东亚笔谈文献整理与研究”项目也会大力支持。

各位专家学者、各位来宾，“东亚笔谈”是一个值得开拓的研究领域，我们期待专家们不吝指教，为本项目会诊把脉，提出建设性意见，确保本项目的顺利开展。

最后预祝会议圆满成功！祝各位专家学者、各位来宾身体健康！

（根据录音整理，未经本人审阅）

开题报告会专家组意见

东亚笔谈文献是千余年来东亚各国政治、经济、文化交流的特殊产物，存世资料丰富，学术价值颇高，是一个值得大力开拓的研究领域。

课题将重点放在原始资料的收集整理以及对这些资料进行文献学研究，专家组认为课题设计合理、目标任务明确。相信随着大批新资料公诸于世，会对文史哲各学科产生积极影响。

专家组对课题设计和实施提出如下具体意见：

一、建议将工作重点放在文献整理上，争取整理出版一套尽可能完整的东亚笔谈文献资料丛刊，为各个学科进行诸多领域的研究提供资料。

二、鉴于笔谈文献形态复杂，建议通盘考虑，处理好影印与标点、排印的关系，可考虑全部或部分采用影印与标点排印对照的形式。

三、标点整理要制订完整周密的体例（凡例），每一种文献前应有提要，介绍与该文献相关的人、时、地、事、版本等信息。全部“提要”可汇为“东亚笔谈文献叙录”单独出版。标点、校勘应符合古籍整理的通行规范。建议编写“东亚笔谈文献索引”（人名等），方便研究者使用。

四、“东亚笔谈文献资料丛刊”的分类、编排要进一步考虑，或按国别、或按时代、或分门类，尽可能清晰合理。

五、为保证工作进度和质量，建议首席专家与各子课题负责人签订任务合同书，及时检查督促。

六、课题涉及多个学科领域，需要各学科协同攻关；而且资料分藏于中国及周边各国，还需要进行大量国际合作。可以预见课题工作量大、任务艰巨。课题预算经费为 195 万元，国家社科基金拨款 80 万元，其缺口希望责任单位通过配套经费及支持申请项目滚动解决。

七、专家组期待在项目实施过程中，责任单位在学科建设、人员编制、政策倾斜等方面予以支持，以期通过该项目建立一个具有国际领先水平的学术平台，开拓一个具有中国特色的学科领域，培养一支具有协同创新机制的研究团队。

专家组组长：张国星

专家组成员：张涌泉、谭帆、廖可斌、朱万曙、刘石

2015 年 1 月 3 日

子课题负责人座谈会纪要

2015年1月3日，国家社科基金重大项目“东亚笔谈文献整理与研究”6名子课题负责人，放弃元旦休假汇聚杭州，上午出席项目开题报告会，下午参加课题座谈会。

出席此次座谈会的有项目首席专家王勇教授、6个子课题的负责人、《浙江大学学报（人文社科版）》执行主编徐枫教授以及东亚研究院和日本语言文化学院的师生们。

王勇教授介绍笔谈文献大致可分为：政府使节笔谈、文人墨客笔谈、漂流民笔谈。这些笔谈文献的各大类，分别由6个子课题负责人负责，他们分别是：浙江工商大学日本语言文化学院院长王宝平教授、南开大学日语系主任刘雨珍教授、北京中医药大学梁永宣教授、武汉大学人文学院程芸教授、浙江大学历史系杨雨蕾副教授和西南交通大学中文系刘玉珺教授。



左起：程芸、王宝平、王勇、刘雨珍诸教授

座谈会首先由各子课题介绍各自研究进展及今后的计划，接着围绕上午专家们提出的意见，对课题规划的调整进行了深入研讨。徐枫教授从东亚的角度对此次报告会给予高度评价，并希望能与此重大项目建立出版合作关系。

最后课题组成员就丛书的出版和格式问题以及各种笔谈解题的撰写和总目编辑问题进行讨论。在充分考虑专家组所提建议的基础上，课题组成员就上述问题达成共识，此次课题组讨论会取得圆满成功。

（供稿人：朱子昊）

【内部资料 注意保管】

杭州市下沙高教园区学正街 18 号（邮编：310018）

浙江省哲社重点研究基地 浙江工商大学东亚研究院

电话：0571-28008393

邮箱：zhuzh2002@163.com